



# **DATENSCHUTZHINWEISE** **INFORMACIÓN SOBRE LA** **PROTECCIÓN DE DATOS**

**FÜR TEILNEHMENDE AN PRÜFUNGEN DES**  
**GOETHE-INSTITUTS BEI**  
**PRÜFUNGSKOOPERATIONSPARTNERN**  
**PARA PARTICIPANTES EN LOS EXÁMENES DEL**  
**GOETHE-INSTITUT REALIZADOS EN CENTROS**  
**DE EXÁMENES COLABORADORES**

Stand: 1. Januar 2020

Última actualización: 1 de enero de 2020

**GOETHE**  
**INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

## **Datenschutzhinweise für Teilnehmende an Prüfungen des Goethe-Instituts e.V. bei Prüfungskooperationspartnern** **Información sobre la protección de datos para participantes en los exámenes del Goethe-Institut realizados en centros de exámenes colaboradores**

Stand: 1. Januar 2020

Última actualización: 1 de enero de 2020

Wir, das Goethe-Institut e.V. (kurz: „Goethe-Institut“), Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München, möchten Sie hiermit als Teilnehmende einer Prüfung des Goethe-Instituts bei einem unserer Prüfungskooperationspartner über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (kurz: „Daten“) durch uns und Ihre diesbezüglichen Rechte informieren.

Por medio del presente documento, nosotros, el Goethe-Institut e.V. (abreviado: «Goethe-Institut»), Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 Múnich, les queremos informar a los que participen en un examen del Goethe-Institut llevado a cabo en uno de nuestros centros colaboradores de exámenes acerca de cómo tratamos sus datos personales (abreviado: «datos») y proporcionarles información sobre sus derechos al respecto.

Wenn Sie sich bei einem unserer Prüfungskooperationspartner für eine Prüfung des Goethe-Instituts anmelden und an dieser teilnehmen, erhalten wir von unserem Prüfungskooperationspartner Daten über Sie, damit wir die Prüfungsergebnisse kontrollieren und archivieren, Ihnen nach bestandener Prüfung ein Zeugnis oder eine Ersatzbescheinigung bzw. nach nicht bestandener Prüfung eine Teilnahmebescheinigung ausstellen und auf Anfrage die Echtheit dieses Zeugnisses Dritten gegenüber bestätigen können.

Cuando usted se registre en uno de nuestros centros colaboradores de exámenes para realizar un examen del Goethe-Institut y si participa en el examen, nuestros centros colaboradores de exámenes nos facilitarán datos de usted con fines de controlar y archivar los resultados de los exámenes, expedirle un certificado o una certificación sustitutoria tras haber aprobado el examen o bien expedirle una confirmación de asistencia en el caso de no haber aprobado el examen y para poder confirmar a terceros la autenticidad de dicho certificado cuando así lo soliciten.

Für die bei uns erfolgende Datenverarbeitung ist das Goethe-Institut datenschutzrechtlich Verantwortlicher im Sinne der EU Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und der deutschen Datenschutzgesetze, insbesondere des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG).

En materia de protección de datos, el Goethe-Institut es el responsable para el tratamiento de datos llevado a cabo por nosotros en virtud de lo establecido en el Reglamento general de protección de datos de la UE (RGPD) y de las leyes alemanas sobre la protección de datos, en particular, la Ley federal de protección de datos (BDSG por sus siglas en alemán):

Unseren Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter obiger Postanschrift mit dem Zusatz „Datenschutzbeauftragte“ oder per E-Mail unter [datenschutz@goethe.de](mailto:datenschutz@goethe.de).

Puede contactar con nuestro delegado de protección de datos a través de la dirección postal indicada arriba añadiendo «delegado de protección de datos» o por correo electrónico a través de [datenschutz@goethe.de](mailto:datenschutz@goethe.de). Para cualquier información sobre el tratamiento de datos por parte de nuestro centro de exámenes colaborador, rogamos que contacte directamente con éste.

Für Informationen zur Datenverarbeitung durch unseren Prüfungskooperationspartner wenden Sie sich bitte direkt an diesen.

### Welche Daten werden von uns verarbeitet?

Wir erhalten von unserem Prüfungskooperationspartner folgende Daten über Sie:

- Name
- E-Mail-Adresse (soweit angegeben)
- Geburtsort
- Geburtsdatum
- Prüfungsergebnisse
- Prüfungsdatum/-ort
- Prüfungsteilnahme zu Zwecken des Ehegattennachzugs (soweit angegeben)
- Prüfungsteilnahme im Rahmen der Initiative „PASCH“ (soweit angegeben)

Für jedes ausgestellte Zeugnis vergeben wir zudem eine Zeugnisnummer.

### Zu welchen Zwecken werden Ihre Daten verarbeitet?

#### 1. Datenverarbeitungen zu Zwecken der Vertragserfüllung

Wir und gegebenenfalls das betreuende Goethe-Institut verarbeiten Ihren Namen, Geburtsort, Geburtsdatum, Prüfungsort und -datum, Ihre Prüfungsergebnisse sowie die Zeugnisnummer, um die von unserem Prüfungskooperationspartner übermittelten Prüfungsergebnisse zu kontrollieren und archivieren, Ihnen nach bestandener Prüfung ein Zeugnis oder eine Ersatzbescheinigung bzw. nach nicht bestandener Prüfung eine Teilnahmebescheinigung auszustellen.

Wir verarbeiten diese Daten darüber hinaus, um die Echtheit Ihres Zeugnisses überprüfen und Behörden oder sonstigen Dritten gegenüber bestätigen zu können, denen Sie das Zeugnis als Nachweis für Ihre Deutschkenntnisse vorgelegt haben. Zu den möglichen Empfängern gehören vor allem staatliche Behörden in Deutschland, Österreich oder der Schweiz sowie deren Auslandsvertretungen in Ihrem Herkunftsland. Weiter können dies auch Arbeitgeber oder Hochschulen sein, bei denen Sie sich unter Vorlage des Zeugnisses beworben haben. Diese Empfänger erhalten auf Anfrage ausschließlich die Information, ob ein vorgelegtes Zeugnis echt ist oder nicht. Sonstige Daten werden nicht an diese Empfänger übermittelt.

### ¿Qué tipo de datos tratamos?

De nuestro centro de exámenes colaborador recibimos los siguientes datos de usted:

- Nombre
- Correo electrónico (si lo ha proporcionado)
- Lugar de nacimiento
- Fecha de nacimiento
- Resultados de exámenes
- Fecha y lugar de los exámenes
- Participación en exámenes con fines de reagrupación conyugal (si se ha proporcionado)
- Participación en exámenes en el marco de la iniciativa «PASCH» (si se ha proporcionado)

Además, asignamos un número de expediente a cada certificado expedido.

### ¿Con qué fines se tratan sus datos?

#### 1. Tratamiento de datos con fines de ejercer un contrato

Nosotros y, en su caso, el Goethe-Institut supervisor tratamos su nombre, el lugar de nacimiento, la fecha de nacimiento, el lugar y la fecha del examen, sus resultados en el examen, así como el número de expediente con el fin de poder controlar y archivar los resultados de los exámenes proporcionados por nuestro centro de exámenes colaborador y para expedirle un certificado o una certificación sustitutoria tras haber aprobado el examen o bien expedir una confirmación de asistencia en el caso de no haber aprobado el examen.

Además, tratamos estos datos para poder verificar la autenticidad de su certificado y confirmarla frente a autoridades u otros terceros a los que presente el certificado como comprobante de sus conocimientos en alemán. Son sobre todo las autoridades estatales en Alemania, Austria y Suiza, así como sus representaciones extranjeras en su país de origen las que son los posibles destinatarios. Asimismo, pueden ser también empleadores o universidades a los que usted presentó una solicitud entregando el certificado. Estos destinatarios únicamente reciben información acerca de si un certificado presentado es auténtico o no, cuando así lo soliciten. No se proporcionarán otros datos a estos destinatarios.

Falls Sie gemäß der geltenden Prüfungsordnung von der Prüfung ausgeschlossen und für Prüfungen für einen wiederholten Prüfungstermin gesperrt sind, werden zur Kontrolle der Einhaltung der Prüfungssperre bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum und Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet.

Diese Datenverarbeitungen erfolgen auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO (Vertragserfüllung).

## **2. Datenverarbeitungen auf Grundlage Ihrer Einwilligung**

Wenn Sie uns eine ausdrückliche Einwilligung zur Übermittlung Ihrer Daten an eine Deutsche Auslandsvertretung erteilt haben, werden wir Ihren Namen, Geburtsdatum, Zeugnisnummer und das Prüfungsergebnis gemäß Ihrer Einwilligungserklärung an die von Ihnen auf der Einwilligung angegebene Auslandsvertretung übermitteln.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a) DSGVO in Verbindung mit der von Ihnen erteilten Einwilligung.

## **3. Datenverarbeitungen zur Wahrung berechtigter Interessen**

Soweit Sie unserem Prüfungskooperationspartner Ihre E-Mail-Adresse mitgeteilt haben, wird diese von uns verwendet, um anhand der angegebenen E-Mail-Adresse Mehrfacheinträge zu Ihrer Person in unserer Datenbank zu identifizieren und zusammenzuführen.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO (berechtigter Interessen) und in unserem Interesse, um Mehrfacheinträge zu Ihrer Person zusammenzuführen und unsere interne Datenorganisation verbessern zu können.

Wenn Sie unserem Prüfungskooperationspartner freiwillig mitgeteilt haben, dass Sie an der Prüfung zu Zwecken des Ehegattennachzugs oder im Rahmen der Initiative „PASCH“ teilnehmen, werden diese Daten von uns verwendet, um anonymisierte Statistiken zu erstellen.

En caso de que haya sido excluido del examen conforme al reglamento de exámenes vigente y si se le ha inhibido para participar en exámenes en una fecha posterior, con el fin de poder controlar si cumple con la suspensión, se transmitirán ciertas categorías de datos personales del/ de la bloqueado/a a los centros examinadores del Goethe-Institut a nivel mundial, a saber, el apellido, el nombre propio, la fecha de nacimiento, el lugar de nacimiento, el período del bloqueo y la notificación por parte del centro examinador y los datos serán tratados allí con este fin.

Este tratamiento de datos se lleva a cabo basado en lo legalmente establecido en el artículo 6, apartado 1, frase 1 lit. b) del RGPD (ejecución de un contrato).

## **2. Tratamiento de datos basado en su consentimiento**

En caso de que nos haya concedido su autorización expresa para la transmisión de sus datos a una representación alemana en el extranjero, transmitiremos su nombre, fecha de nacimiento, número de expediente y el resultado del examen de acuerdo con su declaración de consentimiento a la representación en el extranjero que ha indicado en su declaración de consentimiento.

Este tratamiento de datos se lleva a cabo basado en lo legalmente establecido en el artículo 6, apartado 1, frase 1, lit. a) del RGPD junto con el consentimiento concedido por parte de usted.

## **3. Tratamiento de datos para satisfacer intereses legítimos**

Siempre y cuando haya proporcionado su dirección de correo electrónico a nuestro centro de exámenes colaborador, la utilizaremos con el fin de identificar y unir entradas múltiples sobre su persona en nuestra base de datos mediante la dirección de correo electrónico indicada.

Este tratamiento de datos se lleva a cabo basado en lo legalmente establecido en el artículo 6, apartado 1, frase 1, lit. f) del RGPD (intereses legítimos) y en nuestro interés para poder unir entradas múltiples acerca de su persona y poder mejorar nuestra organización interna de datos.

En caso de que haya informado voluntariamente a nuestro centro de exámenes colaborador de que participa en el examen con el objetivo de la agrupación conyugal o dentro del marco de la iniciativa «PASCH», utilizaremos estos datos para crear estadísticas anónimas.

Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Rechtsgrundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO (berechtigte Interessen). Zum einen erfolgt dies in unserem Interesse, um statistische Auswertungen zu unseren Prüfungen durchführen und diese auswerten zu können. Zum anderen erfolgt dies im Interesse des Deutschen Bundestages, an den wir bei parlamentarischen Anfragen die anonymisierten Statistiken zur Prüfungsteilnahme zu Zwecken des Ehegattennachzugs übermitteln.

### **Wer erhält Zugriff auf die Daten?**

Ihre Daten werden von der Zentrale des Goethe-Instituts verarbeitet und an unsere Prüfungskooperationspartner sowie das betreuende Goethe-Institut übermittelt.

Je nachdem, in welchem Land Sie sich zur Prüfung angemeldet haben, kann es sein, dass Ihre Daten auch an Goethe-Institute oder Prüfungskooperationspartner übermittelt werden, die ihren Sitz außerhalb der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) haben. Soweit dabei Ihre Daten den Bereich der EU/ des EWR verlassen, stellen wir für die Übermittlung an Goethe-Institute in diese Drittländer ein angemessenes Datenschutzniveau sicher, indem wir mit den dort ansässigen Goethe-Instituten EU-Standarddatenschutzklauseln vereinbart haben, die von der europäischen Kommission zu diesem Zweck erlassen worden sind. Sie können auf Anfrage eine Kopie dieser Vereinbarung von uns erhalten. Bitte wenden Sie sich hierzu an die oben genannten Kontaktdaten.

Zum Betrieb und zur Wartung unserer technischen Systeme, auf denen die Daten gespeichert sind, bedienen wir uns teilweise externer IT-Dienstleister, die insofern Zugriff auf Ihre Daten erhalten können. Diese Dienstleister werden von uns sorgfältig ausgewählt und schriftlich beauftragt. Sie sind streng an unsere Weisungen gebunden und werden von uns regelmäßig kontrolliert.

Die Weitergabe Ihrer Daten an andere Dritte erfolgt ansonsten nur, soweit dies in diesen Datenschutzhinweisen beschrieben ist oder wir dazu gesetzlich verpflichtet sind.

Este tratamiento de datos se lleva a cabo basado en lo legalmente establecido en el artículo 6, apartado 1, frase 1 lit. f) del RGPD (intereses legítimos). Por una parte, se lleva a cabo en nuestro interés para poder realizar evaluaciones estadísticas con respecto a nuestros exámenes y para poder analizarlas. Por otra, se lleva a cabo en el interés del Parlamento alemán al que proporcionamos las estadísticas anónimas sobre la participación en los exámenes con el objetivo de la reagrupación conyugal, cuando el Parlamento así lo solicite.

### **¿Quién tiene acceso a los datos?**

Sus datos serán tratados por la sede del Goethe-Institut y serán transmitidos a nuestros centros de exámenes colaboradores, así como el Goethe-Institut supervisor. Dependiendo del país en el que se registró para el examen es posible que sus datos también sean transmitidos a otros Institutos Goethe o centros de exámenes colaboradores que tienen su sede fuera de la Unión Europea (UE) o del Espacio Económico Europeo (EEE). Siempre que sus datos salgan de la zona de la UE/ del EEE en este proceso, aseguramos un nivel de protección de datos adecuado para la transmisión a los Institutos Goethe situados en estos terceros países teniendo un acuerdo con los Institutos Goethe establecidos en dichos países sobre disposiciones de protección de datos estándar de la UE que han sido dictadas por la Comisión Europea para este fin. Cuando así lo solicite, puede recibir una fotocopia de este acuerdo. Para ello, por favor utilice los datos de contacto facilitados arriba.

La operación y el mantenimiento de nuestros sistemas técnicos, donde están guardados los datos, se lleva a cabo parcialmente por parte de proveedores de servicios informáticos externos que pueden obtener acceso a sus datos en este contexto. Seleccionamos a estos proveedores de servicios con diligencia y los encomendamos por escrito. Deben seguir nuestras instrucciones estrictamente y los controlamos de forma regular.

Por lo demás, sus datos serán únicamente transmitidos a terceros en la medida en que sea descrito en esta información sobre la protección de datos o si estamos legalmente obligados a transmitirlos.

### Wie lange werden die Daten gespeichert?

Wir speichern die Daten für einen Zeitraum von 10 Jahren. In diesem Zeitraum können Sie gemäß unserer Prüfungsordnung die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung beantragen.

Sie können selbstverständlich auch vorzeitig eine Löschung Ihrer Daten beantragen. Bitte beachten Sie, dass wir nach einer Löschung Ihrer Daten keine Ersatzbescheinigung mehr ausstellen und die Echtheit eines Zeugnisses nicht mehr bestätigen können.

### Ihre Rechte

Sie haben das Recht, von uns eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so haben Sie ein **Recht auf Auskunft** über diese personenbezogenen Daten und die in Art. 15 DSGVO im einzelnen aufgeführten Informationen.

Sie haben das Recht, von uns unverzüglich die **Berichtigung** Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die **Vervollständigung** unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

Sie haben das Recht, von uns zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (**Recht auf Löschung**).

Sie haben das Recht, von uns die **Einschränkung der Verarbeitung** zu verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z.B. wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben, für die Dauer der Prüfung Ihres Widerspruchs durch uns.

Sie haben das Recht, eine uns gegenüber erteilte Einwilligung zu einer Datenverarbeitung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen (**Recht auf Widerruf**, Art. 7 Abs. 3 DSGVO).

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitungen Sie betreffender Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) oder f) DSGVO oder zu Zwecken der Direktwerbung erfolgen, **Widerspruch** einzulegen (Art. 21 DSGVO), siehe hierzu ausführlich unten.

Sie haben das Recht, die Sie betreffenden Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format von uns zu erhalten. Sie können diese Daten auch an andere Stellen übermitteln oder durch uns übermitteln lassen (**Recht auf Datenübertragbarkeit**).

### ¿Cuánto tiempo se van a guardar los datos?

Guardamos los datos para un período de 10 años. En este período podrá solicitar la expedición de un certificado sustitutorio conforme a lo establecido en nuestro Reglamento de Exámenes.

Por supuesto puede solicitar que sus datos sean borrado antes. Por favor, tenga en cuenta que tras borrar sus datos ya no expedimos ningún certificado sustitutorio y ya no podemos confirmar la autenticidad de un certificado.

### Sus derechos

Tiene el derecho a demandar de nosotros una confirmación con respecto a la cuestión si tratamos datos personales que le conciernen; en caso de que sea así, tiene un **derecho de información** acerca de estos datos personales y la información detallada en el artículo 15 del RGPD.

Tiene el derecho a demandar de nosotros una **rectificación** inmediata de los datos personales que le conciernen que sean incorrectos y a exigir, en su caso, la **compleción** de datos personales incompletos (artículo 16 del RGPD).

Tiene el derecho a demandar de nosotros que se borren los datos personales que le conciernen de inmediato, siempre y cuando sea de aplicación uno de los motivos detallados en el artículo 17 del RGPD, por ejemplo, cuando ya no se necesiten los datos para los fines establecidos (**derecho de supresión**).

Tiene el derecho a demandar de nosotros la **limitación del tratamiento** si se cumple uno de los requisitos establecidos en el artículo 18 del RGPD, por ejemplo, cuando se haya opuesto al tratamiento, para el período de verificación de la oposición.

Tiene el derecho a revocar su consentimiento prestado para el tratamiento de datos en cualquier momento de cara al futuro (**derecho de retirada**, artículo 7, apartado 3 del RGPD).

Por motivos resultantes de su situación particular, tiene el derecho a **oponerse** (artículo 21 del RGPD) en cualquier momento a los tratamientos de datos que le conciernen cuyo tratamiento se lleva a cabo para los fines establecidos en el artículo 6, apartado 1, frase 1 e) o f) o para fines de mercadotecnia directa. Puede encontrar más detalles al respecto más adelante.

Tiene el derecho a recibir de nosotros los datos que le conciernen que usted nos ha proporcionado en un formato estructurado, habitual y legible por máquina. También podrá transmitir estos datos a otras entidades u ordenarnos que los transmitamos nosotros (**derecho a la portabilidad de los datos**).

Bitte wenden Sie sich zur Ausübung Ihrer Rechte an:  
[datenschutz@goethe.de](mailto:datenschutz@goethe.de).

Sie haben unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs das **Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde**, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt (Art. 77 DSGVO). In Deutschland ist die zuständige Aufsichtsbehörde: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstr. 30, 53117 Bonn, [www.bfdi.bund.de](http://www.bfdi.bund.de).

Sie können Ihre Beschwerde auch bei jeder anderen Datenschutzbehörde einlegen. Diese wird dann an die zuständige Aufsichtsbehörde weitergeleitet.

#### Hinweis zum Widerspruchsrecht

**Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitungen Sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 e) oder f) DSGVO erfolgen, Widerspruch einzulegen (Art. 21 DSGVO).**

**Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.**

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Datenschutzhinweise für Teilnehmende an Prüfungen des Goethe-Instituts e.V. bei Prüfungskooperationspartnern* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

Para ejercer sus derechos, por favor, contacte con:  
[datenschutz@goethe.de](mailto:datenschutz@goethe.de).

Sin perjuicio de cualquier otro recurso administrativo o acción judicial, tiene el **derecho a presentar una reclamación ante una autoridad de control** si considera que el tratamiento de los datos personales que le conciernen infringe el RGPD (artículo 77 del RGPD). En Alemania, la autoridad de control responsable es: El delegado federal para la protección de datos y la libertad de información, Husarenstr. 30, 53117 Bonn, [www.bfdi.bund.de](http://www.bfdi.bund.de). También puede presentar su reclamación ante cualquier otra autoridad de protección de datos. A continuación, dicha reclamación será transmitida a la autoridad de control responsable.

#### Aviso sobre el derecho de oposición

**Por motivos resultantes de su situación particular, tiene el derecho a oponerse (artículo 21 del RGPD) en cualquier momento a los tratamientos de los datos personales que le conciernen para los fines establecidos en el artículo 6, apartado 1, frase 1 e) o f).**

**Como consecuencia, dejaremos de tratar los datos personales salvo que podamos acreditar motivos legítimos imperiosos para el tratamiento que prevalezcan sobre sus intereses, sus derechos y sus libertades, o para la formulación, el ejercicio o la defensa de reclamaciones.**

En caso de que haya discrepancias lingüísticas entre las distintas versiones lingüísticas de la Información sobre la protección de datos para participantes en los exámenes del Goethe-Institut e.V. en centros de exámenes colaboradores, para la parte discrepante será determinante la versión alemana.